



# 路边停车备用规定

## 2020 年暂停执行日程安排

<b>元旦*</b>	<b>1 月 1 日, 周三</b>
Three Kings' Day	1 月 6 日, 周一
Martin Luther King, Jr.'s Birthday	1 月 20 日, 周一
Lunar New Year's Eve	1 月 24 日, 周五
Lunar New Year	1 月 25 日, 周六
Lincoln's Birthday	2 月 12 日, 周三
Washington's Birthday (Pres. Day)	2 月 17 日, 周一
Ash Wednesday	2 月 26 日, 周三
Purim	3 月 10 日, 周二
Holy Thursday	4 月 9 日, 周四
Passover (1st/2nd Days)	4 月 9-10 日, 周四到周五
Good Friday	4 月 10 日, 周五
Passover (7th/8th Days)	4 月 15-16 日, 周三到周四
Holy Thursday (Orthodox)	4 月 16 日, 周四
Good Friday (Orthodox)	4 月 17 日, 周五
Solemnity of the Ascension	5 月 21 日, 周四
Idul-Fitr (Eid Al-Fitr)	5 月 24-26 日, 周日到周二
<b>阵亡将士纪念日*</b>	<b>5 月 25 日, 周一</b>
Shavuot (2 天)	5 月 29-30 日, 周五到周六
<b>独立日*</b>	<b>7 月 3-4 日, 周五到周六</b>
Idul-Adha (Eid Al-Adha)	7 月 30 日-8 月 1 日, 周四到周六
Feast of the Assumption	8 月 15 日, 周六
<b>劳动节*</b>	<b>9 月 7 日, 周一</b>
Rosh Hashanah	9 月 19-20 日, 周六到周日
Yom Kippur	9 月 28 日, 周一
Succoth (2 天)	10 月 3-4 日, 周六到周日
Shemini Atzereth	10 月 10 日, 周六
Simchas Torah	10 月 11 日, 周日
Columbus Day	10 月 12 日, 周一
All Saints Day	11 月 1 日, 周日
Election Day	11 月 3 日, 周二
Veterans Day	11 月 11 日, 周三
Diwali	11 月 14 日, 周六
<b>感恩节*</b>	<b>11 月 26 日, 周四</b>
Immaculate Conception	12 月 8 日, 周二
<b>圣诞节*</b>	<b>12 月 25 日, 周五</b>

### 信息

路边停车备用规定会由于降雪、恶劣天气或其他紧急情况不时暂停执行。如需详细信息, 请访问我们的网站 [nyc.gov/dot](http://nyc.gov/dot) 或致电 **311**。

TTY 聋哑或听障人士请致电 (212) 504-4115。

### 您知道吗?

不同的停车标志表示什么含义? 这些停车标志的含义有什么区别?

	禁止停车 (NO STOPPING)	禁止停靠 (NO STANDING)	禁止泊车 (NO PARKING)
是否允许人员上下车?	否	是	是
是否允许在路边装卸包裹或商品?	否	否	是
是否允许等人?	否	否	否

根据纽约州 1959 年的《车辆与交通法》(Vehicle & Traffic Law), NYC 所有地点都设置了拖车区。这表示任何非法停泊或行驶、或者任何登记或年检标志缺失或过期的车辆都将被拖走。

但在**主要法定节假日**, 除停车、停靠和泊车规定整周有效的区域外(如设有“任何时间均不得停靠(No Standing Anytime)”标志的区域), 均允许停车、泊车和停靠车辆。相应地, 在主要法定节假日, 停车计时器也将停止计时。

但无论何时(包括街道清扫日), 均不允许客运车辆在任何地点、以任何目的并排停放任意时间长度。

在消防栓任意一侧的 15 英尺内停车均属违法行为。消防栓所在位置涂有颜色的路缘**不**表示可以停车。

与无人车辆相同, 非法停泊的有人车辆同样会造成安全隐患和交通堵塞。请您务必按照规定合法停车。

**\*主要法定节假日**



可致电 311 或访问 [nyc.gov/dot](http://nyc.gov/dot) 或 [nyc.gov/dot/asprules](http://nyc.gov/dot/asprules) 获取本文档的译文版

